Львівський національний університет імені Івана Франка

Факультет іноземних мов

Кафедра перекладознавства і контрастивної лінгвістики

імені Григорія Кочура

“**ЗАТВЕРДЖУЮ**”

Проректор

з науково-педагогічної роботи

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

“\_\_\_\_\_\_”\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2019 р.

## ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

**ТЕОРЕТИЧНА ГРАМАТИКА**

(шифр і назва навчальної дисципліни)

галузь знань **03 – Гуманітарні науки**

спеціальності **035 – Філологія**

(шифр і назва спеціальності (тей)

спеціалізації **Переклад (англо-український)**

(назва спеціалізації)

**Факультет іноземних мов**

(назва інституту, факультету, відділення)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Форма  навчання | Курс | Семестр | Кредитів ECTS | Загальн.  обсяг  (год.) | Всьогоаудит.  (год.) | у тому числі (год.): | | | Самос-  тійна  робота  (год.) | Контрольні (модульні) роботи  (шт.) | Розрахунково-графічні роботи (шт) | Курсові проекти (роботи), (шт.) | Залік  (сем.) | Екзамен  (сем.) |
| Лекції | Лабораторні | Прак тичні |
| Денна | 3 | 5 | 3 | 90 | 32 | 20 |  | 12 | 58 |  |  |  |  | 5 |
| Заочна |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Екстернат |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ТЕОРЕТИЧНА ГРАМАТИКА.** Програма навчальної дисципліни для студентів за спеціальністю **“Філологія”**, спеціалізація “**Переклад**” (англо – український). – Львівський національний університет імені Івана Франка, 2019. – 6 с.

Розробник: **доктор філологічних наук, професор Н. І. Андрейчук**

Програма затверджена на засіданні кафедри перекладознавства і контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура

Протокол № ….. від “…..” ………………… 2019р.

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Дзера О.В.)

“………..”………………. 2019 р.

1.РІВЕНЬ СФОРМОВАНОСТІ ВМІНЬ ТА ЗНАНЬ

|  |  |
| --- | --- |
| Шифр умінь та змістових модулів | Зміст умінь, що забезпечується |
| М-1, М-2 | Курс повинен сформувати уявлення про граматичний стрій сучасної англійської мови як системи, частини якої взаємоповʼязані Передбачається розвиток умінь узагальнення положень різних граматичних теорій та пошук можливих відповідей на дискусійні питання.  У результаті вивчення дисципліни студенти повинні знати основні факти з історії розвитку граматичних теорій; напрями та методи досліджень у царині граматики; принципи виокремлення класів слів (частин мови) та їхні граматичні характеристики в сучасній англійській мові; основні положення синтаксису, принципи виокремлення синтаксичних структур та структурного аналізу речень різних типів.  У результаті вивчення дисципліни студенти повинні вміти: застосовувати методи структурної та генеративної лінгвістики для аналізу граматичних явищ; встановлювати класи слів з урахуванням диференційних ознак; визначати імпліцитні та експліцитні показники граматичних категорій класів слів, встановлювати типи синтаксичних структур на рівні словосполучень і речень; робити конституентний аналіз речення з урахуванням синтаксичної семантики та прагматичного синтаксису. |

1. ІНФОРМАЦІЙНИЙ ОБСЯГ ДИСЦИПЛІНИ
   1. Лекційний курс

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Шифр змістового  Модуля | Назва змістового модуля | Кількість аудиторних годин |
| М-1  М-2 | **Лекція 1.** Стисла історія розвитку граматичних шкіл. Основні одиниці метамови граматики.  **Лекція 2.** Методи наукових досліджень у царині граматики. **Лекція 3.** Підходи до виокремлення класів слів. Іменник та його граматичні категорії.  **Лекція 4.** Прикметник як клас слів.  **Лекція 5.** Граматичне значення та типи займенників.  **Лекція 6.** Граматичні ознаки дієслова.  **Лекція 7.** Прислівники, модальні слова та функційні частини мови.  **Лекція 8.** Поняття синтаксичної структури. Синтаксис словосполучення.  **Лекція 9.** Речення та його структура. Структурні типи речень.  **Лекція 10.** Аспекти синтаксичної семантики. Семантика членів речення. Прагматичний синтаксис. Прагматичні типи речень. | 20 |

* 1. ПРАКТИЧНІ ЗАНЯТТЯ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Назва змістового модуля | Кількість аудиторних годин |
| М-1  М-2 | **ПЗ 1.** Методи і прийоми, що застосовуються у граматичних студіях.  **ПЗ 2.** Граматичні характеристики іменників, займенників та прикметників.  **ПЗ 3.** Морфологічна та функційна класифікація дієслів, їхні основні ознаки як класу слів.  **ПЗ 4.** Прислівники та функційні частини мови.  **ПЗ 5.** Синтаксичні структури. Структурний аналіз речення.  **ПЗ 6.** Генеративна граматика Н. Чомського та граматика відмінків Ч. Філмора | 12 |

2.3. Самостійна робота студента:

1. Опрацювання рекомендованих ( та додаткових) теоретичних джерел та матеріалу лекційного курсу для підготовки до практичних занять.
2. Підготовка міні-дослідження (на самостійно обрану тему, яка дотична до питань лекційного курсу).

**ПЕРЕЛІК РекомендованИХ ПІДРУЧНИКІВ, МЕТОДИЧНИХ ТА ДИДАКТИЧНИХ МАТЕРІАЛІВ**

###### **БАЗОВІ НАВЧАЛЬНІ ПОСІБНИКИ**

1. Арнольд И. В. Основы научных исследований в лингвистике. М.: Высш.шк., 1991. 140 с.
2. Бархударов Л. Очерки по морфологии современного английского языка. М.: Высшая школа, 1975. 156 с.
3. Бархударов Л.С., Штелинг Д.А. Грамматика английского языка. – М.: Изд-во литературы на иностранных языках, 1960. 422 c.
4. [Блох М.Я. Теоретические основы грамматики](https://www.twirpx.com/file/66783/) [4-е изд., испр.]. М.: Высшая школа, 2004. 239 с.
5. [Блох М.Я., Семенова Т.Н., Тимофеева С.В. Практикум по теоретической грамматике английского языка](https://www.twirpx.com/file/628014/) М.:Высшая школа, 2010. 471 с.
6. Бурлакова В.В. Синтаксические структуры современного английского языка. М.: Просвещение, 1984. 112 с.
7. Иванова И. П., Бурлакова В.В., ПочепцовГ.Г. Теоретическая грамматика современного английского языка. М.: Высшая школа, 1981. 285 с.
8. Кобрина Н.А. Теоретическая грамматика современного английского языка. М.: Высшая школа, 2001. 496 с.
9. Смирницкий А. Морфология английского языка. М.: Изд-во литературы на иностранных языках, 1959. 440 с.
10. Смирницкий А. Синтаксис английского языка. М.: Изд-во литературы на иностранных языках, 1957. 284 с.
11. [Федоренко О.І., Сухорольська С.М. Граматика англійської мови](https://www.twirpx.com/file/1856762/). Навч. посібник. Львів: Видавничий центр ЛНУ ім. Івана Франка, 2008. 360 с
12. Biber D., Johansson S. and others. Longman. Grammar of Spoken and Written English. Longman, 1999. 1204 p.
13. Ilyish B. The Structure of Modern English. М.-Л., 1971.
14. Korsakov A. The Use of Tenses in English. Lvov: Lvov University Press, 1969. 250 p.
15. Koshevaya I.G. The Theory of English Grammar. М.: Просвещение, 1982. 336 с.
16. Morokhovskaya E.J. Theoretical Grammar through Practice. Л.: Просвещение, 1973. 180 с.
17. Quirk. A., Greenbaum, S., Leech G. Svartvik J. A Comprehensive Grammar of the English Language. Longman, 1985. 1179 p.
18. Quirk. A., Greenbaum, S., Leech G. Svartvik J. A University Grammar English. М.: Высшая школа. 1982. 391 р.

##### **ДОПОМІЖНА ЛІТЕРАТУРА**

1. Адмони В.Г. Грамматический строй как система построения и общая теория грамматики. Л.: Высшая школа, 1988. 356с.
2. Гуревич В.В. Теоретическая грамматика английского языка. Сравнительная типология английского и русского языков. М.: Флинта: Наука, 2003. 168 с.
3. Иофик Л.Л., Поспелова А.Г., Чахоян Л.П. Хрестоматия по теоретической грамматике английского языка. – Л.: Просвещение, 1981. – 214 с.
4. Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: 1990. – 685 с.
5. Слюсарева Н.А. Проблемы функциональной морфологии современного английского языка. М.: Высшая школа, 1986. 382с.
6. Спорные вопросы английской грамматики. М.: Высшая школа, 1988. 420с.
7. Теоретическая грамматика английского языка [под ред. В.В. Бурлаковой]. Л.: Изд-во ЛГУ, 1983. 251 с.
8. Худяков А.А. Теоретическая грамматика английского языка: Учеб. пособие для студ. филол. фак. и фак. ин. яз. высш. учеб. заведений. М.: Издательский центр «Академия», 2005. 256 с.
9. Chomsky N. Syntactic Structures*.* [2d ed. With an introduction by David W. Lightfoot]. Berlin: Mouton de Gruyter, 1957.
10. Crystal D. The Cambridge encyclopedia of language. Cambridge: Cambridge University, 1987.
11. Harris Z. String Analysis of Sentence Structure. The Hague, 1962. 480 p.
12. Haspelmath M. Understanding Morphology. Oxford – New York: Arnold, 2002.
13. Jespersen O. Essentials of English Grammar*.* Tuscaloosa, AL: University of Alabama Press, 1964.
14. Palmer F. Linguistic Study of the English Verb. London, 1965
15. Poutsma H. A Grammar of the English Language. Croningen, 1996
16. Tallerman M. Understanding Syntax. Routledge [5 edition], 2019. 370 p.
17. Yule G. Pragmatics. Oxford University Press, 1996.

**КРИТЕРІЇ УСПІШНОСТІ**

**Форма підсумкового контролю – іспит**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Поточне тестування та самостійна робота | | | | | | Підсумковий тест (к/р) | Іспит | Сума |
| модуль № 1 | | | Модуль № 2 | | | 20 | 50 | 100 |
| ПЗ 1 | ПЗ 2 | ПЗ 3 | ПЗ 4 | ПЗ 5 | ПЗ 6 |
| 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |

**Оцінювання знань студента здійснюється за 100-бальною шкалою (для екзаменів і заліків).**

* максимальна кількість балів при оцінюванні знань студентів з дисципліни, яка завершується екзаменом, становить за поточну успішність 50 балів, на екзамені – 50 балів;
* при оформленні документів за екзаменаційну сесію використовується таблиця відповідності оцінювання знань студентів за різними системами.

**Шкала оцінювання: Університету, національна та ECTS**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Оцінка в балах*** | ***Оцінка ECTS*** | ***Визначення*** | ***За національною шкалою*** | |
| ***Екзаменаційна оцінка, оцінка з диференційованого заліку*** | ***Залік*** |
| 90 – 100 | **А** | ***Відмінно*** | ***Відмінно*** | ***Зараховано*** |
| 81-89 | **В** | ***Дуже добре*** | ***Добре*** |
| 71-80 | **С** | ***Добре*** |
| 61-70 | **D** | ***Задовільно*** | ***Задовільно*** |
| 51-60 | **Е** | ***Достатньо*** |

**ЗАСОБИ ДІАГНОСТИКИ УСПІШНОСТІ НАВЧАННЯ**

Усне опитування на практичних заняттях. Контрольна робота. Усне опитування на іспиті.

Автор \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ Андрейчук Н.І. /

(підпис)